

クマと出会わないために How to Avoid Bear Encounters



自分の存在を知らせるために音を出す Make loud noises

手をたたく Clap your hands

ラジオ \_\_\_ Play a radio

クマスプレー Bear spray

すぐ取り出せる位置に装備!Keep it in an easily accessible place!

声を出す Speak

クマ鈴 ´Carry a bear bell Be extra cautious in:

- ☑ 見通しが悪い場所(ササやぶ等) Low visibility areas (e.g., thick bushes)
- **当** 音が聞こえづらい場所(沢沿い等) High noise areas (e.g., along streams)



※ゴミ・食べ物はクマを誘引します Trash/food attracts bears

## クマと出会ったら If Bear Encounters Happen

クマを刺激しない Prevent further escalation 子グマに近づかない Stay away from cubs

● 母グマは攻撃的になる The mother bear become



The mother bear becomes aggressive to protect her cubs

**近づかない** Keep your distance

☑ 急に走らない Do not run

顔とお腹と首を守る!

**☑**静かに立ち去る Back away slowly

距離が近いとき If you encounter a bear suddenly



突進・攻撃された場合 If a bear charges/attacks



<u>・・</u> クマスプレーの有効射程距離は 2 ~ 3m程度 Bear spray effective range: approximately <mark>2-3m</mark>

両手や荷物で首の後ろをガード! Lay flat on your stomach, belly and neck! Guard your neck with hands or luggage!



発行:東北地方環境事務所 発行年月:2025年3月(改訂) Issued by: Tohoku Regional Environment Office Issue Date: March 2025 (Revised)